朝鮮日報
朝刊
本紙夕刊合八面
朝鮮日報社

社說

禁酒宣傳의 意義

一

五月廿一日을 期하야「靑年勉勵會」主催로 禁酒宣傳을 行한다고 한다 술의 害毒이 個人에게 家庭에게 國家에게 미치는것은 贅言을 弄할 必要가 업다 個人으로본다면 飲酒者의 九割은 心臟病患者요 八割은 肝臟肥大病患者다 사람마다 傳染病을 무서워하지마는 統計는 우리에게 술로죽는사람이 傳染病으로죽는사람보다 더만타는것을 말한다 難産의 危險, 胎兒의 發育不良, 白痴兒, 虛弱兒, 低能兒의 多生, 幼兒死亡率의 增加等은 醫學이 알려주는 술의 害毒이다 個人의 不健康, 兒童의 不具는 家庭破壞의 原因이 될것이며 社會的 努力의 衰退가 될것이다 家庭平和의 攪亂은 勿論이요 風紀上의 모든 罪惡, 白色奴隸制度 其他의 社會惡도 술과 關聯아니되는것이 업다 다시 알콜의 影響으로 因한 産業上 能率上의 損害, 事故發生의 頻繁, 술自體에 浪費되는 許多한 金錢等은 國家經濟上으로보아 莫大한 損失이다

二

朝鮮에 年年이 술로 消耗되는돈이 七千萬圓 九千萬圓以上 九千萬圓에 達한다 九千萬圓은 朝鮮人口 一人에 四圓五十錢이다 朝鮮사람에 對한 敎育費가 一人平均 一圓二十錢인데 술먹어업새는돈이 그 四倍나된다 朝鮮人의 貯金額이 一人平均 十四錢이라한다 술갑을거기 比하면 三十倍가아닌가 술갑세다가 담배갑을 加算하면 一年消費額이 一億五千五百萬圓이라고한다 이것은 一千五百個의 普通學校나 五百個의 中等學校의 新設費에 該當하다 얼마나 엄청난 社會的 浪費냐 이 害毒과 이 浪費에 對한 戰爭은 世紀를두고 繼續되어오거니와 아직도 徹底한 對策이 업는것은 遺憾이다 或은 社會事業團體, 宗敎團體의 宣傳으로 或은 國家權力의 發動으로 禁酒의 試驗이 잇섯다 그러나 아직까지 술의 退治는 成功을 보지못하엿다 그뿐아니라 米國과가치 國家權力으로서 이를 擊退하려는 試驗은 密賣續出로 因하야 全然失敗에 돌아가고 말앗스니 이미 알콜含有量이 적다고하는 麥酒에 限하야 解禁이 되엇다하거니와 未久에는 全部 解禁될 形勢에 잇는것이 事實이다 勿論 그 裏面에는 酒造業者側의 魔手가 움즉이고잇는것도 否認할수업슬지나 禁酒方法自體의 缺陷도 그 重大原因이라고할것이다

三

따라서 禁酒運動은 國家權力에 依함보다도 一層 敎育과 宣傳에 依한 運動이 必要하며 비록 그 効果가 遲遲하다고하드라도 그 確實性에 잇서서 數倍勝하니만큼 今日에 잇서서 發見된 가장 조흔 案이다 勉勵會의 今番運動은 이미 五次를 거듭하얏고 그 範圍가 全朝鮮 六百餘處所를 包含하느니만큼 敎育的 効果가 多大할것을 疑心치안는다 或者는 禁酒運動으로서 閑事業이라하야 또는 甚至於 술을 大衆娛樂의 一이라하야 反對하는 者잇스나 이는 너무도 小兒病的 見解일것이요 社會的 害惡의 除去가 社會的 全般의 缺陷匡正과 同時에 되어야한다는點을 忘却치안는限에서 禁酒宣傳 又는 禁酒의 眞正한 價値를 認識하는것은 必要한 일의 하나다 더구나 禁酒運動者와 民衆이 술이란 社會的 惡의 背後에 조차 企業家的 制度가 숨어잇다는것을 認識하고 그 匡正의 必要를 痛感한다면 一層 有意義한것이다 우리는 禁酒宣傳運動이 가장 意義잇게 擧行되기를 바라는者다

經濟的軍縮보다 軍事的軍縮尤急

極東戰鬪行爲終熄希望

米中共同聲明發表

【聯合華盛頓十九日發】國際經濟會議中國代表宋子文은 十九日正午「루즈벨트」大統領을白堊館으로 訪問하고 訣別의人事를述하고辭去하엿는데그後「루」大統領과 連名하야今次의米中豫備會商經過에關하야 共同聲明書를發表한바 그要旨는如左하다

今回의會議를終了함에當하야余等은 現在全世界가直面하고잇는諸大問題의實際的解決策에 對하야意見의一致를볼것으로 滿足히생각하는바이다 余等은經濟的安定이政治的性質이엄시는達成키不可能하고또經濟的軍縮은軍事的軍縮이 可能한世界에서만達成할수잇슴에意見의一致를보앗다 極東에서는現在二大國의軍隊가破壞的戰鬪行爲에從事中이다 余等은此等의戰鬪行爲가速히終熄되야政治的經濟的平和를再現하라하는 世界各國의現在의努力이成功하기에이를것을確信하는者이다 余等은銀貨引上과 그安定을必要하다고認定하다

爲替安定政策 各國意見은一致

米國務長官헐氏言明

【華盛頓十九日發電通】國務長官헐氏는各國代表와의會談에서協議한爲替固定政策에對하야言明을要求하엿든바左와如히發表하엿다

經濟豫備商議에參加한主要國은會談한結果右各國間의爲替市勢는될수잇는대로速히安定식히는것이有利하다는意見에一致되얏다 그러나此意見을具體化식혀서世界經濟會議開會에先하야安定計劃을實現식힐수가잇슬지 與否에對하야는予의이케말할수업는바이다

國聯理事增員 理事會도改造

【聯合쥬네브十九日發】聯盟理事會組織改造委員會는十九日常任理事國의數를從來의九個國에一國을加하야十個國으로하는案을採擇하엿다 即今後理事會는常任理事國五國과非常任理事國十國計十五國代表로써組織하려고하는것이다

米大統領提案 蘇聯에서回答

十年來의初音信

【華盛頓十九日發電通】루즈벨트大統領은今日蘇聯中央執行委員會議長「카리-닌」氏로부터去十六日에「루」大統領의各國元首에게發한平和保障의提案에對한回答의「멧세-지」를受領하엿는데右는一九一三年國交斷絕以來蘇聯으로부터亞米利加에向하야最初의書信이다

劉景文部下 六百武裝解除

【奉天電話】三角地帶의勝股劉景文第二旅長任福祥은部下四百을同第五旅長大鵬은部下二百을率하고十五日象石○隊에歸順을請한바十八日此를承認하고武裝解除를斷行하엿다

經濟問題보다도 政治的折衝置重

滿洲問題도論議될듯한 日米間會談할內容

【華盛頓二十日發電通】石井、深井兩全權은二十三日華盛頓에到着하야「루즈벨트」大統領과重要會談을開始하기로되얏는데會見은三回에限하게될模樣으로從하야 意見交換도自然高處大所에서全般的으로될듯하나그러타고右는決코그重要性을減하는것은아니오極東問題解決의鍵을握한日本과의會談은米官邊에서도아니라華盛頓의全外交團으로부터異常한注目으로써對하고잇다그리하야權威잇는側으로부터들은바에依하면右內容은左와如하리라고觀測된다

一、重點은軍縮問題、政治問題에置하고經濟貿易問題는結局補足的일것이다

一、貿易問題로는生絲及棉花의互惠的自由貿易問題가論議되리라고豫測된다

一、討議는更히進하야滿洲의政治的事情에關한會談에入할것은論理的으로容易히首肯되나그러나日米兩國이直接的으로發言을할것이아니라一般的會談의形式으로할것이다

一、會談의主要한成果는兩國間의協和、信賴의增進、倫敦經濟會議及壽府軍縮會議에서効果잇는協力의前兆를지는때잇슬것이다

天皇陛下御親電

米國大統領에게御發送

【聯合東京二十日發】內田外相은二十日午後一時三十分宮中에參內、天皇陛下의拜謁하고米國大統領으로부터의十六日付로「世界平和와保障에關한通告案에對하야天皇陛下의御親電을御發送하실」御親電에關하야奏上하고 種種御下問에奉答하고同二時가지나 御前을退出하엿는데天皇陛下의서는午後四時米國大統領에게右에關한御親電을御發送하시엇다

【聯合東京二十日發】二十日午後五時外務省公表 御親電內容은如左하다

朕은貴大統領이亞米利加政府의主張으로서朕에게送附한電報를本月十七日受領하다

朕은貴大統領이世界平和를確立하고世界的不況을除却하라하는目的으로서한今回의通告에對하야謝意를表하는터이오朕의政府에對하야該電報를下附하고此의慎重審議를命하다

園公도意思表示 藏相留任殆無疑

首相歸京後正式慰留

【聯合東京二十日發】齋藤首相은二十日園公을訪問하고時局擔當의熱意를披瀝한後高橋藏相의慰留에對하여公의諒解를求한結果公도藏相의慰留가時局收拾의最得策이라고 思惟함은勿論首相에對하야 成種의意志表示를行한것이라고보임으로首相은二十一日歸京한後二十二日藏相과會見하야慰留手段을取할것이나藏相은倒閣의道具가되는境遇에는辭任치안켓다고言明하고잇슴으로首相이全力을다하야慰留할時에는留任할模樣이다然이나藏相은氣分本位의人임으로如何한態度를取할는지豫測할수업는人物임으로尙今確實히首相藏相의會見의結果를豫測할수업스나大體로兩氏의會見으로政局은當分間安定될것이라고하야觀測이區區하다

萬目注視中에 首相、園公訪問

【東京二十日發電通】暗澹한政局의한복판에서非常時日本의視聽을모으며 齋藤首相은午前九時東京發燕號로一路靜岡에向하야園公訪問에赴하엿는데此日首相은午前八時四十分官邸에서自動車에入間野秘書官、春子夫人과同乘하고東京驛에直走하야五、一五事件公表以來한층首相의身邊에警戒를더하든總監의務案에依하야總理도今日은元老同樣의待遇로所謂元老出入口로부터驛官의警戒裡에步廊에出하야 堀切書記官長以下의餞送을바드며政局進展의「스피-드」를聯想케하는듯이東京을떠낫다

園公會見顚末

首相、翰長에報告

【東京二十日發電通】齋藤首相은二十日午後一時西園寺公訪問後三時三十分沼津御用邸에伺候하고午後七時五十四分逗子驛着葉山別邸에入하야堀切翰長을招請하야高橋藏相留任問題其他西園寺公과會見한顚末을報告하고今後의政策을協議키로되엿다

小川、三土兩氏 高橋藏相訪問

【東京二十日發電通】政友會의小川平吉氏는二十日午前十時高橋藏相을訪問하고進退問題에對하야懇談하고十時三十分辭去하엿다同日三土鐵相도高橋藏相을訪問懇談하고同五十分辭去하엿다

倒閣에利用은不快

隱然中留任을말한藏相

【東京二十日發電通】高橋藏相의進退問題를圍繞하고政局이再次緊張된二十日正午高橋藏相은三土鐵相의訪問을受한後左와如히말하야當分辭職치안흘것을明確하게되엿다

自己는이러한身體로오래留任할수잇다고생각할수업다世上에서는鈴木政友會總裁와의間에黙契가잇는것갓치傳하나自己와鈴木總裁와의談話는天地를對하여도羞恥할것이업다그것은議會가完了되면辭任한다는것과갓흔單純한것이아니다、何如튼世上은自己를倒閣의用具에供하려고하는것은滋味업는일이다

藏相態度曖昧

三土鐵相談

【東京廿日發電通】高橋藏相과會談한後三土鐵相은말하기를高橋藏相과會見한目的은政友會의內部情勢를말하엿슬뿐이다藏相은進退問題에對하여서는言及하지안엇스나前日辭任하겟다고確言하엿던것이今日은態度가자못曖昧하여젓다

藏相辭意飜하면 留任의旨를公表

政局不安一掃코저

【聯合東京二十日發】齋藤首相은西園寺公을訪問한後高橋藏相을慰留하고 高橋藏相이飜意하면談話의形式으로高橋藏相의留任을發表하야 政局不安을一掃하기로되엿다

各戰隊도改稱 司令官도任命

【聯合東京二十日發】今回聯合艦隊를常備로決定한結果統制上各戰隊의名稱을變更編成하기로되엿든바二十日左와如히辭令이下하얏다

第三戰隊司令官 少將 鈴木義一 補第七戰隊司令官
第五戰隊司令官 少將 市村久雄 補第六戰隊司令官
第一遣外艦隊司令官 少將 坂野常善 補第十一戰隊司令官

聯合艦隊를常備로

司令長官以下도親補

【聯合東京二十日發】從來聯合艦隊는第一、第二兩艦隊로서臨時的으로編成되야 小林第一艦隊司令長官이兼職으로되야잇든바 海軍에서는今回聯合艦隊를常備로하기로 決定하얏슴으로 二十日小林大將에게對하야 聯合艦隊司令長官을本職으로하고第一艦隊司令長官을兼職으로하는 親補의御沙汰가게시어內閣으로부터海軍省을經하야左의官記를傳達하엿다

第一艦隊司令長官 兼聯合艦隊司令長官 海軍大將 小林躋造
補聯合艦隊司令長官 兼第一艦隊司令長官
第一艦隊參謀長 兼聯合艦隊參謀長 海軍少將 吉田善吾
補聯合艦隊參謀長 兼第一艦隊參謀長

其他幕僚에게도同樣辭令이發令되얏다

北鐵移管問題 總督府對策協議

今井田政務總監은吉田、牛島、穗積三局長을總督室에招致하고二十日朝來長時間에亘하야協議를거듭하엿는데 右는昨日宇垣總督林滿鐵總裁의會見에依하야大綱을決定한滿鐵北朝鮮線經營問題交涉의難點으로注目되는移管鐵道契約年限 賠償金 淸津雄基港灣問題等의事務的折衝에備키爲하야 總督府의態度를決定키爲한것으로近近入京할村上滿鐵理事와의間에 第二次交涉에總督府의最終的腹案을作成한模樣이다

露品輸入禁止

西南派廣東에命令

【天津二十日發電通】中國側消息에依하면西南政務委員會는二、三日前廣東稅關에露西亞品의輸入禁止를命하엿다右는東鐵問題等에對한西南派의反露行動으로서中央財政部에서는露中復交의今日、如斯한擧에出한데놀나서渡米中의宋子文에게善後策을指示하기를公하엿다

非武裝地帶를 關內에設定하라

外務當局의原則的意向

【東京二十日發電通】中國側停戰交涉問題에對하야外務當局은左의原則的意向을持하고잇다

一、中國軍의不法挑戰을防止하고實權者에依하야停戰의誠意를具體的으로할것

一、滿中國境인長城線에서關內一定距離에亘하야中國軍의非武裝地帶를設定할것

天津反亂遂鎭壓

僅僅五時間만에反軍潛跡

泰山鳴動鼠一匹格

【聯合天津二十日發】中國軍隊는中國街各處에蜂起한反蔣軍과激戰하야約五時間에亘하엿는데 午前一時銃砲聲은漸次적어지고各處에서反蔣分子는銃殺又는逮捕되얏는데大部分은暗夜를乘하야市中民間에潛伏하야影子를감추엇다

形勢區區難測

韓復渠出馬說盛傳

【聯合山海關二十日發】北中一帶에서釀成하고잇는反蔣氣運은드되여爆發되어李眼三은既報와如히天津에서行動을開始하고石友三部下石鳳鳴은華民自衛軍을組織하는同時에新政權樹立을宣言하고反蔣의大旗를들고進軍을開始하며對하야唐山에在한義勇軍丁强軍四千은裝甲列車에搭乘하고急據石鳳鳴에呼應키爲하야天津으로急行하엿다 一方永平南方에在한何柱國軍三個師、遷安附近의王以哲軍三個師、宋哲元軍三個師는現在松田、高田、平賀部隊에封塞되여進退를失하고잇는此際一部는反蔣運動에 參加하리라고보아 北方地區의

結局石友三、丁强의全軍何柱國王以哲 宋哲元各軍의一部와의協力으로 保定으로退却한何應欽天津에在한手兵을攻擊하야平津地方으로부터 蔣의勢力을一掃하고 現在沈默하고잇는韓復渠의出馬로此에一大緩衝地帶를作하리라고觀測된다

將來豫測困難

反蔣運動은當然한일 ◇軍部側의見解

【東京二十日發電通】天津의混亂、石鳳鳴의獨立宣言等에關하야軍部에는何等公報가到達하지안엇스나大體左와如한見解를表示하고잇다

反蔣運動은從前부터企圖하든바임으로北中의形局이如斯히展開되는以上現實化는當然한일이다그리고此에伴하야平津方面에叛亂의波及은免치못할것이나큰發展의可能性은豫期할수업다況且反蔣派가各國居留地에攻擊을加하는等行動은絕對取하지안을것이다北中에新政權이樹立될는지도모르나反蔣系로指目밧는方面의勢力은只今에잇서此等勢力을統合할大人物도보이지안음으로將來를豫測할수업다

北平空氣險惡

步哨襲擊事件으로

【北平二十日發電通】中國側은旣報와如히停戰을非公式으로申請하면서步哨襲擊과如한不敵한抵抗態度를示하야誠意업슴이判明되얏슴으로日本側은極度로憤慨하야妥協空氣는雲散霧消되고北平의空氣는險惡化할模樣이다 (二面記事參照)

飛行機十一台 北平上空飛翔

【北平廿日發電通】今朝九時二十分日本飛行機의十一機는北平上空에出現하야威壓을加하고잇다

天津에도飛機

【天津廿日發電通】二十日午前十一時 天津上空에日本軍飛行機○機가出現하야 一千米以上의高度로서悠悠旋廻飛行을行하며偵察하고잇는것을 中國軍은天津市內外要所에備置한高射砲로서此를警戒하고잇다 天津의中國人은昨夜來로자못動搖되여各種의謠言이亂飛하고잇다

砲兵叛亂으로 市民死傷卅六

【聯合天津二十日發】河北省政府北方二町의宮興埠駐屯第一軍砲兵第十二團의精銳는十九日午前突然兵變을起하야掠奪暴行을開始하엿다 急報에依하야于學忠은곳警兵、巡察兵을派遣하야此를鎭定하얏는데暴動으로市民의死傷者三十六을내엿다

平津地方 情勢監視

當分前進中止

【聯合山海關發】平津地方의反蔣運動勃發과同時에北中情勢急迫을告하게되엿슴으로灤潭을占領한貴戶○隊는急據○○方面을向하야南下中一方赤峯의○○集團도그部隊의太半을玉田에集結하고平津地方의情勢를觀測하면서待機中이다

私立學校廓淸次 課長、視學會議

廿四日부터三日間開催

全朝鮮學務課長視學官會議는廿四日부터 三日間總督府에召集될터인데 同會議는敎育界淨化의聲이高調되는此際에私立學校廓淸에重點을置하고黑表에오른思想惡化、經營破綻、無資格敎員採用等의「인치키」私立學校에對하야는 嚴罰主義로써 臨할方針에基하야學務局을中心으로各道共同戰線을느리고私立學校의內查를할것으로注目된다

人事消息

▲鄭爲澤氏(前東亞日報記者)二十日午前六時市內並木町一五六自宅에서遭內艱

▲金昶濟氏(梨花女專敎授)二十日遭其次子鐵元君慘慽

熱河總司令 張海鵬赴任

【奉天二十日發電通】熱河警備軍總司令에就任한張海鵬將軍은二十日午前八時五十分奉天發列車로錦州에向하엿는데北票經由承德에總司令으로서赴任하게되얏다

中旬對外貿易

輸出入共增加

【東京二十日發電通】大藏省發表=本旬의對外貿易은前年同期에比하야輸出은一千三百五十六萬圓、輸入은一千四百三十六萬五千圓의增加인데그內容을보면、輸出은生絲、綿織物에顯著한增加를示하고一方棉花의輸入도數量으로七百六十萬斤價格으로九百萬圓의激增을보얏다

水産界刷新 新組合令起案

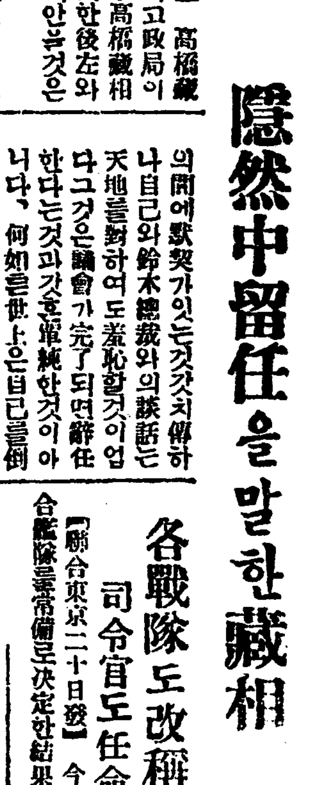
實施는明年豫定

水産團體의統一强化、負擔輕減、水産物의販賣統制等水産事業界刷新統制를爲하야現行水産會를廢止하고新히水産組合令을制定하기로決定하고目下水産課에서起案中이며內容은漁村業態單位別組合으로나누일것으로團體豫算의關係上實施는明九年度의豫定이다

學生服 (相場表呈進)
東京 忠臣 印 大特約販賣店
京城觀水洞一四七
メリヤス タオル 洋傘 卸問屋 坂野合名會社

甘草苗 一株三十錢
京城太平通二丁目 桑田藥草種苗部
(電話本局二二二四番 振替京城二二九番)

當選謝禮
今般咸鏡南道會議員選擧에際하야有權者諸氏와地方有志의熱烈한聲援으로當選의榮을蒙하엿삽기 玆에新聞紙上으로써感謝의禮를드리나이다
端川 廉璟薰



海州
海州龍塘浦 大正館支店 洋食 獻立 本店 電話一四〇番
海州邑南旭町 三成精米所 同 小賣所 電話三六三番 電話三六二番
海州邑南本町 中華料理 福興館 電話一五三番
海州邑南旭町 廣東冷麵屋 主 宋守萬 電話一四三番
海州邑南本町 中華料理 蓬萊閣 電話三六六番
延白郡鳳北面光東里 辯護士 金鍾濩 電話一四三番

文川
文川郡龜山面上坪里 朴道善
文川郡都草面鶴浦里 金聲遠
文川郡龜山面秀峙里 權翊相
秀峙公立普通學校職員一同
咸鏡線箭灘驛前 朝鮮運送株式會社 箭灘代行營業所
文川郡龜山面坪北里 金章煥
文川郡龜山面秀峙里 朴溪川
文川郡都草面盛興里 李載善
咸鏡線箭灘驛前 商友運輸組
文川郡都草面淵淵里 趙聖元
文川郡都草面祭位里 趙俊元

鎭南浦
鎭南浦碑石里五五 西鮮醫院 醫師 徐最雲

營業科目 果物賣買 委託賣買 各種肥料 機械器具 農業藥品 荷造材料 及附屬品
齋藤式噴霧機西鮮一手販賣 デリゲン西鮮特約店
鎭南浦府碑石里 鎭南浦果物興業株式會社
電話六三四番 振替京城一七三六一番

工事中의隧道崩壞
人夫廿餘名生埋
生死는未判이나救護作業中
高城郡縣內面에서

【警務局午後三時着電】 이십일 아침여섯시경 강원도고성군현내면마차진리(江原道高城郡縣內面麻次津里)의철도공사중수도구내(隧道構內)가문허저서 작업중이든인부이십명이파뭇처 목하생사는미판이나 극력구호에로력중이다

埋沒된坑夫들은
絕命되여슬貌樣
百餘同僚가悲壯히發掘中이나
深夜까지別無所得

【春川支局電話】 이십일아츰여섯시경 강원도 고성군현내면마차진리의 철도공사중 굴속내(隧道坑內)가무너저서 작업하고 잇든인부 이십명이파뭇처 생사가분명하게 되엿다 참변이 발생한장소는 굴입구에서 삼십메돌되는 곳으로입구부터는 파들어가기가 어려워 굴중복(中腹)에서부터파내려가기 시작하야 이십일밤열시반이 되도록 파내려갓으나 아직도 사메돌을 더파야 사람뭇친곳에 이를수 잇다한다 생사는 분명치안흐나 파무친지가벌서 십칠시간이나 경과하엿슴으로 전부죽엇스리라고 하야 백여명의부가 비장한 구호공사를계속하고잇다 공사가 끗나기는 새벽이나 될듯하다

盛大한두祝賀宴
中東出身四博士
四十餘同窓들이開催

중동학교(中東)출신의박태환(朴泰煥)박종영(朴鍾榮)최순주(崔淳周)리종륜(李鍾綸)씨등네박사비분에대한 중동학교 동창회주최의 축하회는 이십일밤팔시부터시내 서린동명월관 지점에서열리어 최규동(崔奎東)씨사회와박종영씨의 답사가잇고 니어서동창들의 축사가잇슨후 사십여명이 참석한축하연은 화긔충만한중에진행되엿다

(사진은후열좌로부터 박태환 최순주 박종영 박사)

◇四博士略歷◇

△朴泰煥博士＝大正十年에중동학교를졸업한후愛知大學卒業하고同大學講師로잇다가 昭和七年十二月에醫學博士의學位를맛고現在는大邱醫專敎授

△朴鍾榮博士＝大正十一年에중동학교를졸업한후 京城醫專을卒業하고昭和八年十二月에醫學博士學位를맛고

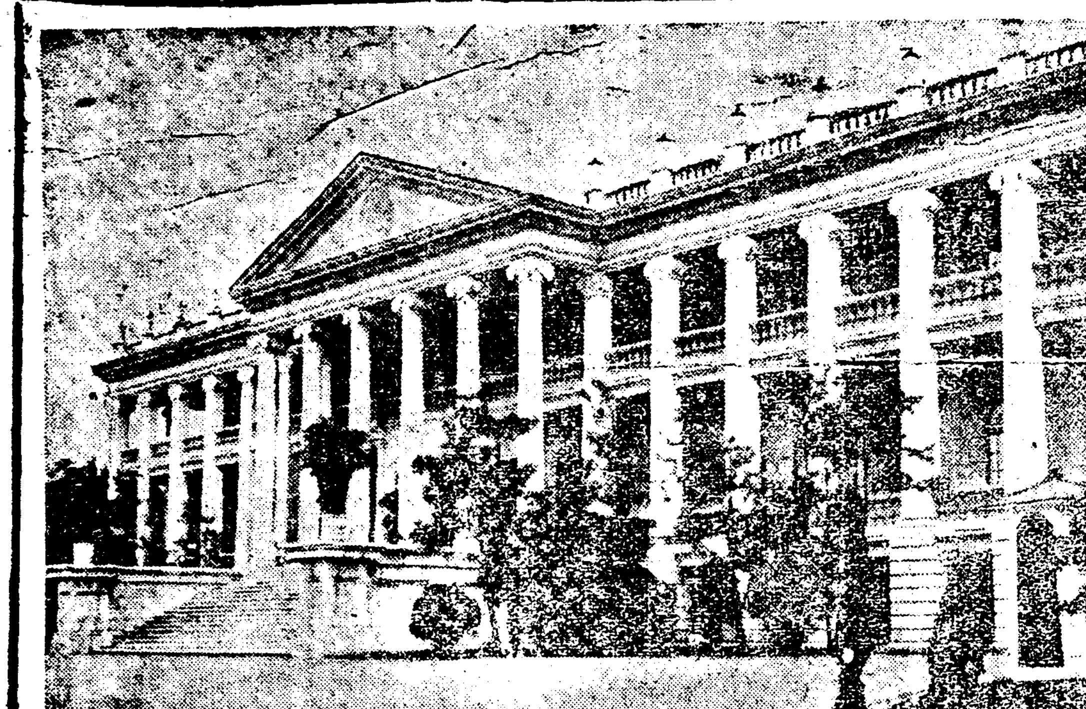
◎崔淳周博士＝大正十年에중동학교를졸업한후 延專商科卒業 米國中部에위론大學을卒業 昭和五年에米國商學博士學位受領 現在延專商科敎授

◎李鍾綸博士＝大正八年에중동학교를졸업한후 京城醫專卒業 昭和七年九月에醫學博士學位를바덧다

尹石重君의
出版紀念祝賀

조선이나은 동요작가윤석중(尹石重)군의 동시집(童詩集)『일허버린댕기』의출판 긔념축하회는 이십일밤칠시부터 시내인사동 태서관에서 성대히 개최되엿다

◇사진설명◇
상은 사박사축하연 하는 윤석중군출판긔념축하연



飮料界에鐵槌

【仁川】 일긔가차차더워저서 청량음료(淸凉飮料)가만히소비되는시긔임을 따러인천 경찰서에서는 관내를 두번이나 음료품을 검사한바 그품질이심히불량할뿐아니라 그중에는 정규(正規)의허가도 업시 이일을하고또는 사사로제조를하야 판매하는자가 만흠으로 금후부터 관긔의 정규품위반하는데는 금지 중은그불품은 압수하야 처치하기로방침을 정하엿다고한다

仁川中國人
阿片密賣犯

【仁川】 중국산동성(山東省)등주부(登州府)해양현(海陽縣)에원적을두고 인천부지나정(支那町)이십구번지에거주하는동의신(董義臣)(三五)은 그의집에서 아편흡연(吸煙)과 밀매를하다가 인천경찰에발각 체포되어방금엄중 취조중인데 압수된아편과 부속품은 다음과갓다

◇吸煙器二個 ◇生阿片約二〇六瓦 ◇阿片包七四個 ◇아란프一個 ◇針三個

延專主催·本社後援

全朝鮮中等籠球
大東商業優勝
中東軍力戰憤敗

新進의大東商業軍
強豪中東軍을擊破
三四對三○의戰績을남기고
◇中等籠球決勝戰

優勝한大東商業軍

연희전문학교(延專)주최와본사후원의 제삼회전조선 중등학교 롱구대회의 마즈막날 싸움은이십일 오후일시부터 종로『코-트』에서열리엇다 권일아츰학교의 용장들중에서 일승이승의괴롬을 가지고 준결승에나오게된 대동상업(大東商業)경신(徽新)중동(中東)청년학교(靑學)의 네학교군은 각히필승을긔약하고 투지(鬪志)에넘처 잇섯다 응원단들도개권 전부터흥분되여 장내는자못긴장하엿다 오후두시 종로『코-트』에서동시에개권 되자 대동상업은 경신을익이고 중동은 청년학교를 익이어 최후로 신진의 대동상업군과 사계의 강호(强豪)중동군이 남어 승패의흥미는 더욱고조되엿다 세시사십오분 만장박수리에 결승전에 들어가자 대동상업군은 긔민한파쓰로 비교적침착한 전법을 쓰고잇슴에 중동군은최초부터롱『쑷-트』으로 정면공격을 시험하엿스나 뜻갓지못하고 오히려초조한빗흘뵈이여 전반전은 십구대륙으로 대동상업군이 단연압두적이엇다 그러자 후반전에 들어가 대동상업은역시침착하게공방(攻防)이상반한 권법을취하고이엇스나 중동군은의연히『롱·쑈-트』으로 돌격적으로나아가공세를취하엿는데 전반보다놀랍게『컨듸슌』이조와저서대동상업을맹렬히육박하여 점점세력을 만회한것이 이십사의 호성적을 뵈이기까지 되엿스나결국은전반전의실패때문에 엇절수업시 삼십사대삼십으로 분패하고 영예의우승은신진의 대동상업군에 돌리엇다 이가티하야 권세가서로 뒤밧귀어 격렬하여지매 장내는 웃짜지 열광적이엇다 못흐로 대회부회장원한경(元漢慶)씨로부터우승긔수여식이잇고 네시오십분대회는원만히마추엇다

決勝戰況

大東對中東 決勝戰은兩軍모다敏捷한體質로보나技術上으로도우리中學籠球界의斷然한存在이며따라서 遜色이업는兩軍이다 兩軍은決勝戰인만치極度로緊張하야 보기에거북한스피-드업은보혀 演出하여스며中東軍의 失敗는前半부터連續的으로長投를쏘기든데原因치안은가하는感이잇다

【前半】 一分에中東F金寧元君이볼을어듬에 三分에大東F朴君自由投로 得點四分에大東C徐君右便으로부터쩜푸숏하야二點을加하니三對二로大東리-드五分에大東F金君中央으로부터C徐君에패스를밧아런닝숏하야보기조케드리가니中東은타임을請하다 6分에大東G曹君右便으로의러닝숏으로다시二點을加하니스코어는6對2로大東리-드中東軍이로부터失色하야 連絡보담도 오히려長投만을 演出하니如意치못하고 大部分이失敗에도라가다大東軍意氣揚揚하야勝越하기비롯하니 中東軍또 타임을請하야新作戰을講論하다 當分間無得點으로쌈은進行되드니十五分에大東C徐君과G金君의活躍으로 一擧四點을어드니 中東奮起하야追及猛烈하여스나 큰다숏에不幸으로팅은全部가미스되여 前半은19對6의差로大東리-드하다

【後半】 開始直後大東G金君右便으로突入하야得點하다三分에大東G金君쩜푸숏하야再次得點하니大勢는이미大東으로기우러진듯하드니十分에中東安君과申君의쩜푸숏이連다라드러가나 中東君挽回에盡力하야金君의長投成功하니 形勢逆轉하야도리여 中東勝勢를보이며大東C徐君反則四回로退場을據로하야 남어잇는三分間은大激戰을演出하드니 中東의必死的最後攻擊도勃名시34對30의差로中東惜敗하다

○中東60…26青學×

38前7 22後26

二十日午後二時十分開始審判黃大傑孫復兩氏擔三十分

反	前	後	【中東】		反	前	後	【靑學】	
2	2	0	金寧元		0	2	13	[illegible]	F
1	2	4	洪惠鎭	F	0	3	2	[illegible]	
1	6	6	申光浩		2	0	9	姜泰珍	C
0	2	2	辛在敏		4	0	0	李永昌	G
1	12	2	[illegible]	C	0	0	0	李泰[illegible]	G
0	4	0	安基澔	G	1	2	2	[illegible]	G
0	0	2	[illegible]	G					
1	10	6	朴東演	G					
3	38	22			7	7	26		

○大東42…28徽信×

27前5 15後23

同日午後二時十分開始審判李性求 郭錫兩氏擔三十分

反	前	後	【大東】		反	前	後	【徽新】	
0	8	4	金昔模	F	2	0	5	[illegible]	F
1	4	1	朴東洙	F	2	5	[illegible]	[illegible]	F
1	0	0	申海韶		1	0	0	[illegible]	
0	4	0	徐海淳	C	0	0	5	[illegible]	C
1	0	0	金仁濬	G	1	0	7	[illegible]	G
0	6	5	金任[illegible]	G	2	0	0	[illegible]	G
2	10	5	曹東煥	G					
5	27	15			7	5	32		

○大東31……30中東×

19前6 15後24

同日午後三時四十五分開始審判金永建 李性求兩氏擔四十分

反	前	後	【大東】		反	前	後	【中東】	
2	2	0	金昔模	F	0	4	2	金寧元	F
3	8	4	朴東洙	F	0	0	0	洪惠鎭	F
4	4	0	徐海淳	C	4	1	7	申光浩	F
1	4	6	金在春	G	1	1	2	金致雲	C
1	6	5	曹東煥	G	3	0	11	安基澔	G
					3	0	0	辛在敏	G
					3	0	9	朴東演	G
11	19	.5			14	6	24		

全朝鮮籠球
普專軍優勝

朝鮮體育會와 YMCA共同主催(東亞日報後援)全朝鮮籠球大會第二日인普專對三角의決勝戰은다음에스코어로普專軍優勝하엿다

普專55……14三角

21前8 34後6

今日의運動

▲全朝鮮專門學校庭球大會京城運動場에서擧行

▲中等野球리-그 徽新對京工 京師對京中 龍中對善隣 午前十時부터京城球場에서擧行

▲實業野球리-그 殖銀對京電午後四時半京城球場에서擧行

慶北地方大豪雨
八個線路가杜絕
安東、靑松、榮州、軍威、盈德等地
各線道路모다浸水

【大邱支局電話】 십구일부터경상북도 일대에 큰비가나리기시작하야 이십일 오후두시까지에오십오미리나나렷고도내팔개선로(線路)의자동차교통이막혀다속대구 의성(義城)사이 대구 미구 상주(尙州)사이 대구경산(慶山)사이 영덕(盈德)청송(靑松)사이 안동(安東)영주(榮州)사이 안동 청송사이 안동 봉화(奉化)사이 군위(軍威)효령(孝令)사이인데 이상각선도는모다 풀우로각각 증수하는중임으로 당분간은 복구될여망이업스며 아즉도(이십일 오후두시)비는작구나리는중이다

孟中里寧邊間
自働車遞送

평북의맹중리영변(孟中里寧邊)간에발착되는우편물(郵便物)은종래평남개천(平南价川)을도라송달되든바체신국(遞信局)에서는 이번량지간직통하는 우편물자동차체송선로(郵便物自働車遞送線路)를개설하야 륙월일일부터 실시하기로되야 량지간에발착하는 우편물은 퍽속달되게되얏다

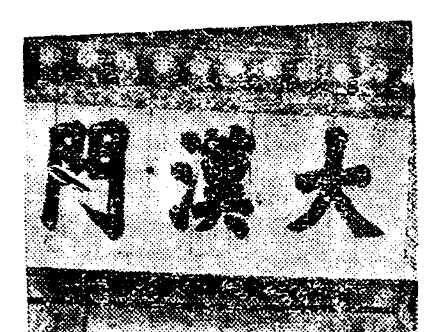
白羊敎會와惡僧은無關

긔보＝사기한승려(僧侶)김광옥(金光玉)(三三)은낙원동(樂園洞)백양교회(白羊敎會)와 관계가업다고 동교회관계자는 본사를차저와서 말하엿다

防空演習과
講演及映畫會

륙월상순에 경성을중심으로 경긔도(京畿道)의내도에결처서일시에 실시하는 방공연습(防空演習)에관한실제적 훈련의의반시민에게 주기 위하야경성부에서는 방공강연과 영화회를개최한다고한다

接踪하는變亂통에
石造殿을新造移御
景福昌德兩宮은게시기슬혀
德壽宮의지나간半生 【四】



三李의策動으로
祕密히俄館播遷

관리중에서일지독한관리 겸하야내전(內殿)의참화를지나신고종에서는 한시한초라도 경복궁에게시기를 시려하시나 창덕궁도그와가티 관례를여러번 격근까닭으로 그리로가시기도 질겨하시지안흠으로 이눈치를 채인리완용(李完用)리범진(李範晉) 리윤용(李允用)이 안으로엇숩고 비밀이 주선하야 을미년섯달에 아관파천(俄館播遷)을하시게되엿스니 이것이이른바 삼리(三李)의사업이다

山雨欲來風滿樓
微妙한外交關係

아관파천이후에도 리조의 국세는위태하기 닭의알 쌓아노흔것갓고동양의 공긔는 몹시도험악하야그야말로 산우욕래 풍만루(山雨欲來風滿樓)격으로되엿스니어느때눈이올지어느때비가올지어느때우박이올지몰으게되고 고종에서경복궁창덕궁을더욱고독히아실뿐아니라외교(外交)관계가갈수록미묘착잡하게되는그때에 이명례궁이란각국공사관(公使館)과거리가 갓가이잇는까닭으로 이명례궁을크게 증축하시고정사를 보시려하셧스나 이것이덕수궁(德壽宮)으로되는리유이엿다

涸渴된財政으로
石造殿의難工事

아라사 공사관에 게시며이역사를시작하야 재정이 극도로군졸한그때에 크나큰공사 비용으로 다 잇던집은수리하고 업든집은 새로짓는통에 근본잇든터건이여간협작 하지안하 부근백성의 집을 만히 너허지금 대덕수궁을 이루게되엿든데 유명한 석조전(石造殿)은 영국(英國)사람으로탁지고문(度支顧問)이되여잇든『백택안』이설계하야마러짓게되엿스니 우리궁전을 우리가주장하야 짓지못하는 반면에 비용마저 굼고 공사는마추어보지도 하얏스며『백택안』의주머니속만한량업시부르게되엿다

계집이冠은不當
大安門을大漢門

만이년동안에 대강준공이 되여 고종에서아관으로부터 바로그리로이어(移御)하셧스니 대한문 영성문 회극문 용성문(大漢門,永成門,會極門,用成門)이사방에잇든 정문들이다 대한문의 본이름은대안문(大安門)이엇든데 대안이란안(安)자가 계집녀(女)에갓머리를한까닭으로게집이갓쓴글자라하야한(漢)자로고치엿다

奸臣의가진弄絡
工事中秘記探問

국운이 말년이된 그때이라조청에벌여잇는자가 가히 미들만한사람하나도업고 궁전에드나드는인물이 모다간신(奸臣)이오도신(盜臣)이라 오즉 인군의눈을속이고 제배채우기만 일삼으며 인군에게 비위마추기와허탄한꾀로인군의총명을현란하기에 급급하야 주초자리파다가황제(皇帝)된다는 비긔를 어덧다는허무한사실로속이고록락한일도잇섯다

大皇帝된尊號가
移御後에大吉祥

이대궐의 역사가 거의끗나고그리로이어(移御)하신후 정유(丁酉)년에 『종이황제위(皇帝位)에 나오셧스니이것이그집지은후 바로잇는 경사일뿐아니라실로조선유사이래 처음잇든경사이엿고 그해지금왕권하로엄비(嚴妃)에서린생하얏스니이것도 그대궐에서 생긴경사중에크나큰경사이다

◇사진은 석조전

治療費안냇다고
十日間屍體監禁
高麗醫院의怪處事

시내죽첨정(竹添町)삼정목오백사십삼번지 서부실비진료소(西府實費診料所)인 고려의원 에는오월팔일에죽은 시체가돈을내고차자가는 책임자가업는까닭에죽어썩어진채로 열흘동안이나 병실에서 감금을당하고잇다가 지난십팔일에야병실에서해방되어 미아리 공동묘지로간사건이잇섯다 죽은사람은원적을 강원도강릉군성동면(江原道江陵郡城東面)에둔곽재원(郭在遠)(二一)이라고하는 청년으로일년전에시내모고등보통학교에재학하든 학생인데 연애관계로 세상을 비관하야 양잿물을먹고자살을할려다가죽지를 못하고도리어병원에신세를지게되어두달권에경성의권병원에입원 치료하다가식도(食道)가불도넘기지못하게상한후에폐병까지겸하야고려치가망이업서서 오월사일에고려의원(高麗醫院)에입원하엿다가 닷새되는 팔일오후 일곱시반에 드듸어 죽엇는데 죽은지나흘동안은 고향에 알리어사망자의부친이 오기를 기다리고잇다가거리가먼관계로 곳오지 못함으로 십이일에 이르러서는 사망자의 유일한(시내에잇는)친척이시내 모녀자고보에 다니는 곽금순(郭錦順)이가 와서시체를 내달라고 하엿스나 처음 약속한 입원료 사십팔원을 내지 안흐면 내줄수업다하야 시체를 병원에 둔채로감금을 하여두엇다가 십팔일날돈사십일원을 가저간 후에야 시체를내어주엇다 한다

新作連載小說
「人形의집을나와서」
蔡萬植 作 吉鎭燮 畫
形便에依하야二十七日付朝刊부터連載하겟슴니다

最後의一策으로
浮浪民들을檢索
幼兒斬頭事件續報

아모단서도 잡지못하고 암중모색을하고잇는유아참두(幼兒斬頭)사건은 여권히 그럴듯한권개가업시 수사하는경관대의 마음만초조하게 맨들고잇다 백책이다끗난 서대문경찰서에서는 필경지구전(持久戰)을준비하고잇섯는데 이십일에는 최후의 일책으로관내의『룸펜』을거두어드리기시작하야 행여나 그들의입을 통하야의외에도 풀수업든 수수꺽기가틀이번사건의 단서가 발견되게되지나안흘가하고 한줄기의 희망을 그곳에걸고 잇든모양이더니 이십일밤에는 여덜시부터 하가사법계주임(下家司法係主任)은 형사실에 사법계 고등계형사권부를 모아노코 약두시간동안밀의를한후 동일밤시경에 이르러형사대는 일제히관동(舘洞)방면

今日

二十一日(日)午後三時普成專門球場
◇中學部 倶樂部 決勝戰

第三回 中等校 倶樂部 籠球聯盟戰

【料金】 一般十錢 學生五錢 (但參加校應援團五十名限無料)

主催 朝鮮籠球協會
後援 朝鮮日報社

谷山郡에
또牛疫

황해도에 처음한소의구제역(牛口蹄疫)은곡산군(谷山郡)에 까지퍼저서 십구일에는 동군화촌면(花村面)에또두마리가새로이 병에 걸리어 현재동군에만 아홉마리소가 구제역에 걸리어다 경긔도와 황해도당국에서는 이병의 침입을매우 두려워하야 방역에가진힘을다쓰는중이다

日曜講話

◇向上會館 시내천연동향상회관(天然洞向上會館)에서는다음과가티일요강화(日曜講話)를한다고한다

場所 向上會館 日時 五月廿一日午後八時 演題 修養 演士 李智光

天氣豫報

曇後晴

半島의氣壓의配置는甚히不安定하야北朝鮮과中部에低氣壓이잇다國境은동리고그밧게는비가오는中이다南西部는五十미리內外로나리고明日은天氣가조하질것이다

最高 十八度四 最低 十三度二 正午 十五度八

의 어둠속으로사러지킨 한동유게시하엿다 그래나 비밀조사는다시조사하는 모양이나 아직피해자의 관계자도질자에 안가서살평질평하고잇다

裡面이複雜한
少女慘殺事件

【仁川】 인천소녀(少女)살해사건은경찰의취조함에따라그리면의사실이 매우복잡한모양으로 지난십구일아츰부터상송피(秦勝)씨의처영자(榮子)를인치하야도변(渡邊)사법주임이 어별실에서취조를개시하야 동일 오후여섯시까지 계속하엿는데 그취조한 내용은 잘발표하지안으나 그리면에는 여러가지의 흑막이잇는 모양이며 그리고동일오후여섯시부터는 권긔산승파 가지인치하야 신체를 구속하고방금취조를 하는중인데 취조에딸아사건은 점점확대될모양이라 하며 취조중에잇는영자는산후(産後)임으로 신체는구속하지안엇다고한다

妙齡마담이
投江自殺코저

이십일 오후세시경에 한강인도교(漢江人道橋)에서 오십미돌쯤되는곳에 언덕으로부터 장마에부른탁류에 뛰여들려고 하는젊은녀인이잇섯다 마침 순행하고잇든룡산서원이 이것을 발견하고 달려서붓잡앗슴으로 죽을것은면하얏스나 그는종로(鍾路)오정목에서 자동차영업을하는정경삼(鄭敬三)의안해최영자(崔英子)(二二)라는 젊은『매담』으로써그의남편은 돈벌리를 잘하면서도 안해의 사고서퍼하는물건은하나도 안사주고 언제까지지나도그의구매욕(購買慾)을만족시켜줄희망은 업슴으로 젊은『매담』은 이로인하야매우속을상해오다가 필경한강으로 가는길을가리든것이라한다

地方時評

新進 ◇濟寧某面은 地方名望家 山林主事를보기가 一手 ◇人事보다가도 돈따도대 나가기가 一手 ◇[illegible]에서도 一手 ◇이만만하여도 三手는되나 [illegible]에 예ㅣ라 이너뮈面長님은 삼수갑산으로나 모셔라

長水 長水靑年들사이에 讀書熱이 熱烈 綠酒紅燈을박차고 讀書에沿沒함은 可祥 可祥 ◇그러나 읽는바書籍은「에로」「그로」가아니면「넌센스」等 軟文學類가不少 ◇結局 벗조흔개살구가아니면 龍頭蛇尾 그도아니면 有若無!

寶城 寶城郡下某面面長은 結局勸告辭職 ◇後任辭令은 四五個月이되어도 杳然 ◇前面長排斥에參加한者는 任用할수업다는것이 當局의方針 ◇然則 새로被選될面長은 亦是勸告辭職감될可性이 不無

江景 요사히 某旅館에서는 客의 客苦를잘풀어준다나 ◇商人에서도 食色問題에는 지옥이 머리를아랏거든 于 凡人을 相對로하는 旅館

長湍 業者로서는 [illegible] ◇客은 거들거리 아니하고 主人은안뒤로 돈생기니 조코 主客이 모다 조흐니 더조코 ◇그러나 코가 만케되면 꺼코도 둘거니와 그보다도 다치기가 쉬지! ◇某校先生님은 溫泉等地에서 밤새도록 노시다 翌日欠勤이 一手 ◇그래도 先生이라고 기달리고잇는 學生들이 可憐

洪城 ◇술김에 [illegible] 동처리니와 夜半에 先生宅에서 [illegible] 나겨할은 아조 몽처검! ◇校長은 知而不知乎 不知而不知乎 ◇洪城郡內 昨年度 行旅死亡者가 勿驚 三十有一名 ◇이들의雜費總計가 百八圓하고또八十七錢 ◇然則 一人葬費平均額이 無慮三圓五十錢하고도 우수리조차달넌다

安東縣朝鮮人 中學設立을決議
普校兒童保護者會에서

【安東縣】안동현보통학교아동일천여명의 학부형으로 조직된 아동보호자회에서는 십팔일오후팔시 동교강당에서 정시총회를개최하고 회록랑독과 소화팔년도의 예산통과에들어 금년에는 동교에활동사진 영사기를구입하여 교육사진을 상영하기로 만장일치가결로 결정한후졸업생의 상급학교입학난의 강구책에들어 종래동교졸업생의 안동중화 홍은 대안신의주고보에취학이 불과이삼인이라하야 상급학교희망아동들은 로두에 방황하는상태임으로 장래를 렴려하고 만천에진정 혹은재만동포시민대회등을 개최하여 안동에조선인의 중등학교를 설립하자는토의가 잇슨후 임원개선을하고 동십일시반에 폐회하엿는데 임원은다음과 갓다한다

▲會長崔泓元▲副會長李曦奎▲幹事(會計兼書記)趙秉熙 朴世鳳 金基永 李昌郁 朴東軾▲監査沈源河 李忠根▲評議員李根浩 姜齊煥 金仁永 崔挺淳 李熙重 白用得 李雨田 崔敬源 林亨泰 李鍾烈

理想村建設코저 洞民一致團結
◇금주절미와저금등을실시 豐川新興村의美擧

【豐川】황해도 풍천은 호수근칠백호에 달하나 아즉수양과 관것는것의 단체또차 조직되여 잇지못한 관계로 대중훈련(訓練)과관이업서왓는바 이것을유감으로 생각한 지방유지몃인사의발긔로 풍천읍 신흥존(新興村)에 공영회(共榮會)란긔관을설치하고 생활개선 근검저축 풍속개량 상부상조 등을목적하고 회원사십오명은 일치단결하여 긔세를발휘하고 더욱히 금주를단행하고 일반가정에서는 절미저금을 시작하였다는데 멀지안은장래에 리상촌(理想村)이 건설되리라하야 일반은만흔 긔대를 갓고잇다고한다

爆藥爆發하야 鑛夫二名重傷

【新義州】십칠일 오후한시경구성군천마면안창동(龜城郡天摩面安倉洞)악렉산광 파ㅣ레광산(鑛山)항내에서 착암작업(鑿岩作業)중에불발폭약(不發爆藥)이폭발되여 작업중의광부장응칠(張應七)과박재산(朴在山)두명이 안면과상지(上肢)급흉부(胸部)에중상을입어목하능금치료중인데 장응칠은 생명이위독하다한다

伊川面民의生活費 支出額이超過
一戶當十六圓餘不足

【伊川】강원도이천군이천면면민팔천여명의 일상생활에잇서 수자적으로 조사한바에의하면 생산의반비례로 지출이엄청나게 초과되여 해를거듭할사록 농촌피폐의 일로를또차 그구제책이야말로 막연하다 일반면민들은 좀더생활상예산적 수지가맛도록 지출을절약할 필요가절실한바 지출급생산의 비교는다음과갓다

◇生產力調查(一年間)

玄米	一萬五千二百六十圓
麥類	八千五百十九圓
豆類	二萬二千八百三十四圓
養蠶	一千五百五十一圓
穀類	二萬七千八百六十七圓
畜產	七百十九圓
特用作物	五百二十四圓
合計	七萬六千五百五十七圓

(戶當生產力六十九圓七十八錢)

◇支出調查(一年間)

一、金融組合利子	二萬三千三百六十四圓
一、個人負債利子	四萬五千三百二十圓
一、公課金	二萬二千七百十八圓
一、生活費	六萬五千八百二十圓
合計	十六萬一千四百十六

(戶當支出平均 八十六圓六十錢)

支出及生產差引殘金 一戶當一年十六圓八十二錢不足

電信線窃盜被逮

【文川】함남 문천군 천내리(咸南文川郡川內里)에서는 작년부터 엇던자의소행인지 전신선(電信線)을 절취하는자가 잇서서 당지경찰관주재소(川內警察官駐在所)에서는 그범인체포에 고심중이든바 사월이십팔일 밤에 또천내리역부근의 전선을 절취하여 간사람이 잇슴으로 재소에서는 협의자로 오월일일에 천내리에 주소를 둔 리동화(李東華)(二八)를 인치하고 이래엄중한취조를 한결과 세사람과 공모하여 작년팔월부터 금년사월에 이르기까지 전후칠팔회나 되는 련속적범행으로 도합일천메ㅣ돌을 절취판매한것을 자백하얏슴으로 팔월일건서류와 함께문천본서로 압송하얏는데 그들의성명은 다음과가트며 동범들은 모다도주하얏슴으로 아직체포치못하얏다한다

平南江東郡晩達面勝湖里 李東華(二八)
黃海道谷山郡花林面靑於里 崔鳳錫(二四)
咸南永興郡順寧面亭子里 金貞禹(二〇)
順川郡厚灘面鶴林里 鄭貫鳳(二〇)

清津漁港工事 六月부터着手
용지는이미륙할가량매수

【淸津】사만부민이기대하고 망하는청진어항수축(漁港修築)에대한 용지면적(用地面積)은 약사십오만륙천여평을 매수계획이든바 과반오랜동안 일반지주측과의매수교섭이 불조(不調)되여 토목당국(土木當局)에서는 백방으로지주들과 매수책을 강구하여 오든바 작일까지의매수계(買收濟)가 계획전면적(計劃全面積)의륙할이상이되엿슴으로 월말까지매수수속은 종료(終了)될 형편이며 수축공사(修築工事)는 륙월중경부터 착수하리라하며 토목출장소에서는 방금 고말산채석장(高秣山採石場)채석을 준비하고잇다한다

載寧北栗에 敎育協會組織

【北栗】재령군내서호남률(載寧郡西湖南栗)북면에잇는 보영대영숭의공명서호학교(普英大英崇義共明西湖學校)교원십여명은 십륙일에신환포보영학교(新換浦普英學校)에모히여 실제교수방법 지도방침 기타교육에대한일절사항을 연구토의하야 현하아동교육에근본적정신을 발휘하고저 교육협회를조직하엿다는바 당일피선된임원은아래와갓다고한다

會長林在鎬 書記金善興 會計趙彰信 智育部長 奇昌道 崔淳植 德育部長趙彰信 韓弼瑞 體育部長李德三 洪根誠

鄕土色

【郭山】그동안비가오지아니하야 걱정중이든바 십팔일부터비가오기시작하야 지금까지계속함으로 농작물에 매우흡족하다고하며 농민들은 깁버하여마지안는다한다

◇【伊川】이천지하우편소(伊川支下郵便所)와 이천우편소의우편물체송상황을보면이천지하리간(伊川支下里間)거리가팔리로는 평강(平康)개성(開城)남천(南川)신계(新溪)를경유하야 통신상 대곤난을 일으키고잇다 그림으로 이천지하리(支下里)간의속전체송에 대하야 량시장 주민들은 다년간 체신당국에진정서를 제출하고 진정일을파견한후 체신당국의 처치만고대하고잇다

◇【楚山】평북초산 읍내(楚山邑內)초산청년회주최(楚山靑年會主催)와본보초산지국(本報楚山支局)후원하에 단양정(丹陽亭)압 음오월륙일영호정(映湖亭)광장에서각히대회(脚戱大會)를열터이라하며 또한각종주최와후원으로백호산상(白虎山上)에추천대회(鞦韆大會)를개최할터이라한다

朝鮮貯蓄銀行 平壤支店開業

【平壤】조선저축은행(朝鮮貯蓄銀行)에서 평양남문정(南門町)에지점을설치하고 십구일부터 영업을 개시했다고한다

新進靑年會 五週年紀念式擧行

【華川】화천군상서면마현리(華川郡上西面馬峴里)에잇는신진청년회(新進靑年會)에서는십삼일오후한시부터창립오주년긔념식을지영팡장에서 한영호(韓榮鎬)군의사회로개최하얏고 리파록군에오주년간경과보고와압흐로 룡조매충을위하야 더욱힘쓰겟다는 웅변이잇슨후 유지 함성구(咸性九)신국진(申國振)양씨에 명렬한축사와 축문축전(祝文祝電)랑독으로오후륙시에 무사폐회하엿다한다

全滿朝鮮人民會 聯合會定期總會
三十日奉天서開催 조선인동제문제등을부의할터

【安東縣】오월삼십일부터삼일간봉천거류민회회의실에서전만조선인민회 련합정시총회(全滿朝鮮人民會聯合會定時總會)를 개최하기로되여 안동에서는 김호찬(金虎贊)씨가출석참가하리라는데 금번에는 북만지방에서 새로히사십여처의 민회가참가하여 근부륙십명에 민회장의회합을보리라고하며 결의사항은재만동포문제에 상당히 중대한영향을미칠것이라고한다 당일의안건(議案)은다음과갓다고한다

一、昭和八年全滿朝鮮人民會聯合會歲入歲出豫算의件
二、全滿朝鮮人統制에關한件
三、集團農村建設促進及集團農民指導에關한件
四、全滿朝鮮人民會統一에關한件
五、在滿朝鮮人의無籍者就籍者事務取扱에關한件
六、在滿朝鮮人敎育에關한件
七、其他

七十老人短刀自殺

【洪原】십륙일오후한시경읍내 한괴원(韓葵元)이란 로인은 당년륙십칠세로 세상을 비관하고 단도로 목을찔너죽엇다는데 권괴로인은 신안진(新岩津)변에서 익수자살할녀고 하다가 뜻을일우지 못하고 그만주머니칼로 목을찔너 혼돈상태에잇는것을 이근사람들이알고 어버서 집에도라온즉 그만절명이되엿다

農耕貸金 貸出打合會
東安達兩氏參席

【安東縣】조선동포에대한농경(農耕)자금대출의건과조합업무십행상의 타합회를 이십사오량일간신경(新京)과사관에서개최하리라는데 안동에서는 금융조합리사 진섭(秦鍋涉)씨와 안달(安達)속의량씨가 참석하기로 되엿다는데 동회의에 출석하기로 되엿다는 대이십삼일출발예정이라한다

江原道生鰯標準價 比昨年四割高
◇協議會에서內定

【注文津】동해안에잇서가장 중요산물인생어가격협의회(生鰯價格協議會)를 오월오일부터칠일까지삼일간을 주문진수산조합에서각군총대(各郡總代)와 삼십삼어업조합사외군수산기술원과련합회 립석하에 개최하엿섯는대본회의로써가장중요항건은어업조합과수산조합의 량자대립적 구체안이잇섯는데 이것으로써 오랜시간을서로어오던것이 결국삼일만에일약대체로표준가격이내정되엿고 거긔에대한상세는일간련합회결재공문에의하야 정식발표가 잇슬것이나 어가(漁價)는 작년에비한다면약사할이상이 오른모양이다

認可된開城商議
七月中議員選擧

【開城】개성상공회의소(開城商工會議所)인가문제(認可問題)로 유지제씨의 만흔교섭이잇든바 팔월에 인가(認可)되여 동회의소에서는 이십이일 현재로 선거명부를 작성하고 륙월구일부터 일주일간 동회의소에서 일반에게 종람을시킨후 오십일후인 칠월십일일 오전열시부터 오후네시까지 시내고려청년회관대강당에서 의원 이십인을선거하기로결정하얏다한다

己母를죽이려해
생일밥、안해준다고 ◇華川郡下의悖子

【華川】원적은화천군하남면거례리(華川郡下南面巨禮里)에 둔 최백만(崔百萬)(三五)은 삼일 자긔생일날에 자긔 어머니가생일밥을 아니하여주엇다는 구실로 치마끈을 푸러가지고목을매여죽이라는것을 동리사람이 뜻겨말니엿더니 그다음에는 낫(鎌)으로 찔너죽이라 하는것을 동리사람이 겨우만류하엿다는데 이것을 탐지한 소관하남면주재소에서는 즉시범인을 인치코본서로 압송하엿다한다

少兒牛車에轢死

【瓮津】십칠일아츰열시경옹진군마산면온천리(瓮津郡馬山面溫泉里)이십오번지임밀억(任密億)의장남사세나되는 소아가 길거리에서 놀다가 가마니싯고가는우차(牛車)에치여 머리가치여 죽엇다한다

普英學校主催로 聯合陸上競技大會

【北栗】재령군신환포리(載寧郡新換浦里)에잇는 사립보영학교에서는 이십삼일을 긔하야 해창대영(海昌大英)내종숭의(內宗崇義)남지리공명(南芝里共明)대흥리서호(大興里西湖)이상네학교와 련합하야 륙상경기대회를 개최한다는바 지금각학교에서는 준비에매우 바쁜모양이라더라

楊平數千窮民에 威脅莫甚
沙金採取못하게되여

【楊平】강하면(江下面)구역인 한강강변의채굴세를 엇던사람이 채굴세를 궁민에게 밧는다고하더니 매신으로 그곳에서 산출되는 금을독점가격으로 매입을 강제하야 독점하고잇는데 양평읍 압강변일대를 중심으로 그근처수개리의 사장채굴권을 엇기위하야 양평읍에 정병기(鄭炳基)성종호(成鍾鎬)양씨가 출원중이든바 일시는 허가가되기전부터 강변의채굴을 금지하야 궁민에게 고통을주어 비란을밧드니 수일전에는 허가가정식으로나왓는데 이제부터 자유채굴을금지하고 채굴세를 매인에게매일사천식 브과하야 궁민들의수입에 큰타격을 주고잇다는바 일반궁민들은 설마 이것에 도무슨 일이잇스랴하고 다행이이잇다가 이와가티 되엿는대 이제보더는 어데를가든지 세를내게될터이니 이활을배앗기게되니 이것조차 해서호구를하기어렵게되야 곤난이 막심타고하는바 이것은 수천궁민의생계의큰부분이되여잇슴으로도큰의협을주고잇다고한다

定平運動場新設
五月末日까지에는竣工

【□上】함남 정평읍 시민회(定平邑市民會)에서는 청소년의 체육을보장할만한 운동장이 업슴을 통탄하야 마지안튼바 십륙일정평공립보통학교뒤에 [illegible] 삼천여평을 매수하야 익일이십칠일부터 일반시민과 및청소년의 자력(自力)으로 기공하기로결정되엿는데 느저도 오월말일까지는준공하리라고하며 설립자의씨명은다음과갓다한다

發起人 金承一 盧聖彬 李桂文 [illegible] 金東赫

信川郡下私塾에 認可願提出命令
經營者들은戰戰兢兢

【信川】이월신천면장회(信川面長會)에 발표로십오일까지 신천군촌촌곡곡에 무산아동의 유일한교육긔관인사숙의인가원을 제출케하얏는데 당국의신청을모르는 경영자와 교사및수백여명의아동들은 차엇더한선고를내릴것인가 극도의 불안에싸혀초조히 그결과만을 기다리고 잇다고한다

昂騰하든平壤物價 昨今은低落形勢
건축재료등은아직도등귀하는중 平壤商工會議所調查

【平壤】「인푸레순」경긔로일시는 며츨동안몰으게 고등해지든물가(物價)도 작금에는 다소저락되는 상태이라하는데 이제평양상공회의소에서 조사한 구개종목의 물가로는 등귀해진것 사종목 저락되는것오종목 평균으로 사「퍼센트」의저락으로 등귀해지는것은 건축재료(建築材料)「퍼ㅣ센트」가 눈에띄일만이나 저락되는편에는 식료잡품이 삽십이「퍼ㅣ센트」와 이복류십「퍼ㅣ센트」도 상목이된다고 작년십월의삼개월간 평균물가를 백으로하고 금년사월이후와 대조해보면 아래와갓다고한나

	四月以後	一月以前
穀類	九七·七	九八·四
調味料	一〇四·〇	一〇三·八
飲料	九九·三	一〇〇·一
其他食料	[illegible]	一〇三·三
衣料品	九八·五	九九·四
燃料品	一〇二·八	一〇〇·七
建築材料	一〇六·〇	一〇〇·〇
雜品	九六·六	一〇〇·〇
總平均	九六·六	一〇〇·六

江界公西面에 食刀强盜出現
현금이십원을강탈도주 모다警察에逮捕

【江界】십일일오전한시경강계군공서면중흥동해남참(江界郡公西面中興洞海南站)박봉순(朴鳳淳)방에 두명의식도강도(食刀强盜)가 침입하야 현금이십여원을 강탈도주하얏난데 이급보를 접한강계서(江界署)에서는 곳현장에출동하야 엄탐중이든바 십삼일공범만을 체포하고주범은 아직체포치 못하엿든바 의외에도 주범이강계읍내에나타낫슴으로 곳체포하얏는데 주소와 성명은 다음과갓다하며 주범은 역시강도죄로 칠년간안이나 감옥사리를 하다가출옥한지일년도 못된자라한다

▲平北渭原 主犯 金國昌(四三) ▲平北江界郡公西面中興洞海南站 共犯 蔡基柱(三三)

義州私立學校 陸上競技大會

【義州】의주고독청년회주최(義州基督靑年會主催)로제이회 각사립학교륙상경기대회(第二回各私立學校陸上競技大會)를 내이십칠일에 통군정광장(統軍亭廣場)에서 거행하리라는바 임원일동은 방금준비에 분망중이며 상세사항은 주최자측에 문의하기를바란다

老人即死
말에채여

【車輦館】철산 읍내 동부동(平北鐵山邑內東部洞) 김약선(金若善)(六九)은 광동의원(廣東醫院)부근에잇는 족다리고상을 동행중 철산군백량면삼금동(鐵山郡栢良面三錦洞)김정집(金貞集)(二八)이 가라고오던말이 통행하는자전차(自轉車)베루소리에 놀라뛰는바람에 전기로인을차서 즉사케하엿다한다

幼稚園에賞牛寄贈
玄選手의特志

【安東縣】안동추천각히대회에서 원대의 선수함흥(咸興)현명호(玄明浩)(二六)씨가일등상을획득하엿다 함은 긔보한바어니와 현씨는 일등상인 대우(大牛)를 안동괴독교 부속인 고려유치원에 기증하엿다고한다

家庭不和로 少婦飮毒自殺

【定州】십일일오후한시경에 정주읍내상리(上里)이백십삼번지김명근(金命根)(元)의처리간란(李干蘭)(三二)은 동읍안자란의 여식으로 약십삼년전에 동리부호최모(崔某)의집에 고용사리를하다가 작년가을에 그집놈니와 친히주소인자긔 아우김수동(金壽東)(三二)의집에 동거하여 오든바 가족간에 불화가잇서 항상자긔남편에게 쌋밤이라도 어더가지고 따로살림을 하기를 간청하엿스나 종시드러주지안흠으로 가난한살림과 불화에 브대기여 드듸여최후의길을밟은듯하다한다

南川・安東縣・新市・興南・內金剛

【南川】세곡면 직원일동은 학교교육을 밧지못한부인들에게 상식을여주기위하야 삼월십오일부터 당지면사무소 회의실내에 부인야학회를 열엇는바 회원수가 삼십명에이르러 나날이 발전되어나간다한다

◇【安東縣】관동헌병대사령부에서는 금번조선인의 헌병보(憲兵補)이십명을 채용키로 결정되여 그모집을 안동헌병분대에위탁하여 왓슴으로 헌병대에서 십칠일오전구시부터 채용시험을하엿는바 지원자가 이백명이상이엿다하는데 그중에는 대학졸업생도 이삼인 잇섯다한다

◇【新市】평북구성군사기면왕당동(平北龜城郡沙器面旺堂洞)에서는 동지유력자 박동혁(朴東赫)최봉구(崔鳳九)량씨의 주선으로 동년이결속하야 매일식량중으로 매인한술식 곡식을저축하얏다가 월말에 방매하야 금융조합(金融組合)에 적금한다는바 그성적이 량호하다고한다

◇【興南】홍남읍내호(內湖)에는 장질부사(腸窒扶斯)가발생되야 발서사망자를 내고 현재환자가 오인이나된다한다

◇【內金剛】경성숙명녀자고등보통학교 제4년생(淑明女高普四年生)륙십오명은 동교권영식(權永植)씨외사인인솔하에 지난십륙일오후사시내금강(內金剛)에도착하여 삼일간산중고적과결승을견학하고 십구일반출발차로 내금강역(末輝里驛)으로향하얏다

◇【通川】통천읍(通川邑)에서는 음오월단오에 각히와추천대회를 통천읍시민주최와 본보통천지국 후원으로 삼일간공설시장에서개최할터이라한다

◇【義州】의주에서는음오월오、륙、칠 삼일간당지 통군정광장(統軍亭廣場)에서륙상경긔회와 각히대회를 거행하려고방금 준비에분망중이라한다

◇【明川】명천군화대 시(明川郡花臺市)에서 시민일동주최로 단양가절을 리용하여화대회에서 각히대회를 개최할터이라다

◇【陽德】평남 양덕읍에서는 단오에 추천긔각히를동아조선일보각지국후원에개최할터

◇【永興】함남영흥공립보통학교(永興公立普通學校)에서는 이십일일 오전십시부터 동교정에서아동춘긔대운동회를거행할터이라한다

◇【白川】백천 지방에는 십팔오후삼시부터 비가나리기시작하야 십구일오전십시까지 온것이 구십사미리나왓는데 아직도개이지 안이하엿는바 처처에서 물이충일하여 일반농가에서는 환희는 물론이요 금년은대풍을 예기하고잇다한다

◇【鏡城】십륙일현동학(玄東鶴)씨댁에서 위원회를 개최하고 단오에 각히대회를 시민주최와본보지국 경성일보통신소 후원하에 개최하기로 결정하엿다

城津開港記念日에 大祝賀會擧行
貯木場起工式도兼行

【城津】륙월일일성진개항삼십오주년 기념축하에관한 협의회는 십오일오후팔시부터 읍회의실에서개최하고 다음과 가티결정한후 오후십시이십분에 산회하엿다고한다

一、開港三十五週年祝賀式典擧行
二、貯木場修築起工祝賀會를兼하야大祝賀會開催
三、記念祝日은一日、二日의二日間
四、行事 開廣揚揭 記念式典 起工地鎭祭 祝賀宴會 提燈行列 觀劇 夜間煙火 町內裝飾 電氣아ㅣ치施設
五、第二日은祝賀大運動會를行
六、生花陳列場設置는師匠에게依賴
七、總經費金三百六十圓으로하고朝鮮人側과日本人側에서半式醵出할것
八、各部經費의支出은各部委員會에서決定할것
九、幹部 委員長 玉田之榮 副委員長 吉橫柏 金弘燮
一〇、役員推薦委員은左記와如히指名하고各部役員選定은一任할것 水橫榮 田邊總市 荻原寬 山名正德 金在洙 金榮培

義州古舘面下에 假拳銃强盜出現
사원강탈후피체송국

【新義州】본적과주소를의주군고관면주단동(義州郡古舘面朱丹洞)삼백팔십구번지에 둔 한도준(韓道俊)(二二)은 오월사일신시경에 고관면용문동(古舘面龍門洞)고승점(高承漸)방에 침입하여 곤봉(棍棒)을 권총(拳銃)가티 악거서 그것으로 주인을 위협하며 돈을 내라하엿으나 돈이업다하므로 고승점의아들태룡(泰龍)을 뒤산 송림속에 다리고가 죽이겟다고 위협하며 드되어 현금사원을 강탈하고 태룡의머리를 동목하라고 일후지에 백원을준비 해두라고 하고 조용히감추엇으나 그후신의주서원에게 체포되여 이래취조를맛다가 십구일 일건서류와한에신의주 검사국으로 송국되엿다한다

本報支局主催後援事業

德亭 脚戱大會
◇時日 五月十九、二十、二十一日
◇場所 德亭市場
◇脚戱賞 一等農牛一頭 二等廣木一疋 三等時計
◇主催 德亭消防組

咸興 淑明女子學院後援音樂會
◇時日 五月二十二日午後七時半
◇場所 咸興眞砂館
◇樂士 咸興一流音樂家總出動
◇主催 咸興淑明女子學院後援會

라디오

五月二十一日(日曜) (波長四九二米) 今日프로그람發表

◇正午 時報
◇午後〇時五分 氣象通報
◇同 〇時三〇分 뉴ㅣ스
◇同 〇時五〇分 室內樂
一、사랑의東園…뉴ㅣ망作曲
二、椿、姬……째르듸作曲
싸이올린 郭正淳 쎌로 郭正善 피아노 崔聖斗
◇同 一時二〇分 野球試合實況 京城實業野球聯盟리ㅣ그戰 鐵道對京電! 龍山運動場으로부터中繼!
◇同 四時二〇分 野球試合實況 京城實業野球聯盟리ㅣ그戰 府廳對遞信(龍山運動場으로부터中繼)
◇同 六時 童謠齊唱과獨唱
一、齊唱 가、자장가 나、달낭방울 다、무지개
二、獨唱 가、뻑국새 나、배ㅅ사공
三、齊唱 가、봄날의시내 나、더자란 다、山에서나리와
水下洞公立普通學校 第五學年女子兒童 피아노伴奏 李樂應
◇同 六時二五分 農業講座 朝鮮模範農村(五) 金鳳翰
◇同 七時 뉴ㅣ스 天氣豫報
◇同 七時三〇分 歌曲(女唱)
一、羽調頭擧 二、中擧 三、平弄 四、羽樂 五、還界樂 六、編樂
徐珊瑚珠 金水晶 玄琴 金又堂 大琴 金永根
◇同 八時五分 伽倻琴散調
一、진양조 二、중머리 三、중중머리 四、잔머리
金雲仙 鼓手 池龍九
◇同 八時三〇分 지름과俗謠
一、男唱사설지름
二、俗謠 가、흥내고자 나、푸른山中 다、제비가 남다령
金蓮心 金姸蓮
◇同 九時 連續唱劇調 沈淸傳中(一)沈淸이丞相집가는데 李東伯 鼓手 沈龍九
◇同 九時三〇分 時報 氣象 뉴ㅣ스 翌日프로그람發表
◇同 九時四五分
◇同 一〇時 滿洲로부터中繼

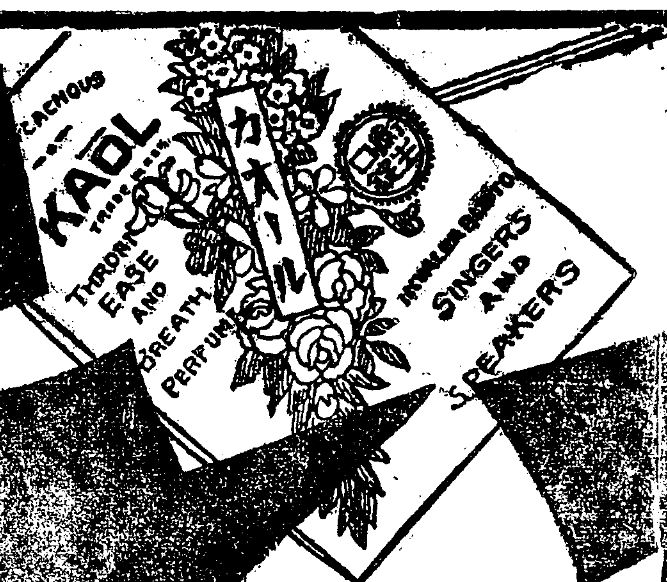
▲第一放送順序 五月二十一日(日曜) (波長三三三米)
▲午後一時二〇分連續浪花節▲一時五〇分(A)野球試合實況東京大學野球聯盟리ㅣ그戰 慶應對立敎ㅣ明治神宮外苑球場より中繼ㅣ▲四時(A)大角力夏場所實況(十日目)ㅣ國技館より中繼ㅣ▲六時(A)物語▲六時二五分修養講話▲七時三〇分(G)講演▲八時(B)義太夫▲九時尺八俗曲名古屋萬才外數曲

◇明日順序◇ (波長四九二米)
▲午前十一時五分氣象通報料理法(조리법)日用品時價京城府廳發表▲正午時報今日프로그람發表▲午後〇時五分映畵이야기(一)靑春 金鎭盛 音樂伴奏▲〇時四〇分뉴ㅣ스▲二時家庭講座 講師李肯鍾▲四時뉴ㅣ스職業紹介事項▲六時童謠齊唱과獨唱 [illegible]音樂部 피아노伴奏李香山▲六時二五分라듸오學校學課復習에對하야(一)▲七時뉴ㅣ스天氣豫報▲七時三〇分常識講座濟州島의文化史觀(一)崔南善▲八時音律玄琴獨奏靈山會相 玄琴 金永根 細笛高載德▲八時三〇分漫曲과才談朴春載金興烈▲九時連續唱劇調沈淸傳中(二)沈淸이臨塘水로가는데李東伯鼓手池龍九▲九時三〇分時報氣象通報뉴ㅣ스翌日프로그람發表

今日小說休載

口中殺菌劑 カオール

衛生口錠



一金貳拾萬圓也提供

カオール發賣卅五週年記念事業

朝鮮全道五千의藥店에서

國民保健運動 用으로써

カオール拾錢包를

쌔지안코

贈呈

此運動에協力하시는愛用者는

一、カオール 定價金廿錢以上에添付된効能書를熟讀한後、近處의藥店에持參하시면 (國民保健의포스타를단商店)

カオール十錢包와 直時引換케됩니다

但藥店의引換은＝五月十五日부터三個月間

二、期間後又는遠處에게신분은直接 本舖東京市日本橋區水天宮前安藤井筒堂保健運動係로보내시오 (開封하고住所氏名明記할일 郵稅未納不足은接受지안함)

直時カオール十錢包를送付하겟슴니다

三、カオール를바드신분은……

먼저親切한분들에게數粒式을이어

가、病에걸리지안토록

나、病은大槪입으로부터侵入함

다、입으로부터侵入하는病을防止하기爲하야汽車、電車、其他사람이만히集中된때、外出할時、食後에カオール를口中에너흘것

等、其他保健衛生에맘먹은點을說明해주십시오

如斯한諸位의盡力에依하야一般保健衛生思想이高潮되어人生最大의幸福을얻게될것입니다꼭協贊하여주십시요

カオール의配劑와其効用

製劑顧問 똑타 松尾道

一、口中殺菌劑를配合함
딸하셔空氣又는飮食物과 함께口腔으로부터侵入하는黴菌、例하면窒扶斯、虎列剌、流感結核菌等其他病菌病毒은 口中에셔完全히殺菌하야 外此等傳染病을豫防함。

二、健胃整腸劑를配合함
딸하셔胃를健全케하고、또한 그消化力을增進케하야、食慾을增進케하야、下痢、腸加答兒等에整腸劑는殺菌劑와 서로協力하야이를治療함。

三、興奮劑及强壯劑를配合함
딸하셔心身이疲勞沈衰케될時는 各機能을興奮시키어氣力을回復旺盛케하며、 健胃劑와相俟하야肉體의强壯을圖謀함。

四、淸凉劑及美音劑를配合함
딸하셔特有의芳香에依하야口中의惡臭、惡熱을除하며祛痰劑는 咽喉의乾燥를덜어、音聲을美化케하며딸하셔精神을爽快케함。

◎그럼으로諸位의保健을爲하야

◇惡疫流行의時 ◇食後
◇他人을接할時 ◇汽車電車탈時
◇執務工夫할時 ◇遠足運動할時
◇口中惡臭날時 ◇飮酒吸煙의時
◇禁煙코저할時 ◇音聲을使用時
◇氣分이낫분時 ◇疲勞를늣길時

カオール의二、三粒을口中에너십시오、本劑를입에너시면、마스크와、양추질을할必要가업는 同時에心身을爽快히하고 胃腸을健全케하는効가잇슴

◎本日부터即時カオール의常用을勸告합시다

▶定價와容量◀

袋入	(十錢)	百粒
同	(二十錢)	二百五十粒
ポケット容器付	(三十錢)	三百粒
丁字形容器付	(三十錢)	三百粒
御勾玉容器付	(五十錢)	五百粒
鞄形容器付	(五十錢)	五百粒
德用瓶入	(五十錢)	八百粒
同	(一圓)	二千二百粒

本舖 東京市日本橋區水天宮前 株式會社 安藤井筒堂 藥品部

新發賣 光輝茶金石製 美術容器 金五十錢 五百粒入